

Briselē, 17.5.2018
COM(2018) 279 final

ANNEXES 1 to 2

PIELIKUMI

dokumentam

Priekšlikums

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula

par kravu pārvadājumu elektronisku informāciju

{SEC(2018) 231 final} - {SWD(2018) 183 final} - {SWD(2018) 184 final}

I PIELIKUMS

TIESĪBU AKTOS NOTEIKTĀ INFORMĀCIJA, KAS IETILPST ŠĪS REGULAS JOMĀ

Tiesību aktos noteiktās informācijas prasības, kas paredzētas Savienības tiesību aktos

Turpmāk tabulā ir iekļautas tiesību aktos noteiktās informācijas prasības, kas izvirzītas Savienības tiesību aktos, ar kuriem paredz nosacījumus preču pārvadāšanai Savienības teritorijā saskaņā ar Līguma Trešās daļas VI sadaļu, kā arī nosacījumus attiecībā uz atkritumu sūtījumiem:

ES tiesību akti	Padomes Regula Nr. 11/1960 par diskriminācijas atcelšanu pārvadājumu likmēs un nosacījumos	Padomes Direktīva 92/106/EEK par kopīgu noteikumu ieviešanu dažiem kombinētā kravas transporta veidiem starp dalībvalstīm	[Priekšlikums COM(2017) 648 final — 2017/0290 (COD), ar ko groza Direktīvu 92/106/EEK]	Regula (EK) Nr. 1072/2009 par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz piekļuvi starptautisko kravas autopārvadājumu tirgum	[Priekšlikums COM(2017) 0281 final — 2017/0123 (COD), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1071/2009 un Regulu (EK) Nr. 1072/2009]	Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/1998, ar ko nosaka sīki izstrādātus pasākumus kopīgu pamatstandartu īstenošanai aviācijas drošības jomā	Direktīva 2008/68/EK par bīstamo kravu iekšzemes pārvadājumiem	Regula (EK) Nr. 1013/2006 par atkritumu sūtījumiem
Informācija	OV 052 (16.8.1960., 1121.–1126. lpp.)	OV L 368 (17.12.1992., 38.–42. lpp.)		OV L 300/72 (14.11.2009., 72.–87. lpp.)		OV L 299/1 (14.11.2015., 1.–142. lpp.)	OV L 260, (30.9.2008., 13.–59. lpp.) Atsauces uz <i>ADR</i> , <i>RID</i> , <i>ADN</i> ¹	(OV L 190, 12.07.2006., 1.–98. lpp.)
Nosūtītāja vārds un uzvārds vai nosaukums un adrese	6.1. pants	3. pants (atsauce uz Padomes Regulas Nr. 11 6. pantu)						
Preču veids un svars	6.1. pants	3. pants (atsauce uz Padomes Regulas Nr. 11 6. pantu)						
Preču pieņemšanas pārvadāšanai vieta un datums	6.1. pants	3. pants (atsauce uz Padomes Regulas Nr. 11 6. pantu)						
Preču piegādes vieta	6.1. pants	3. pants (atsauce uz Padomes Regulas						

¹ Atsauces uz *ADR*, *RID* un *ADN* saprotamas Direktīvas 2008/68/EK 2. panta 1., 2. un 3. punkta nozīmē. Skaitļi, uz kuriem atsaucas, ir minēti attiecīgajos *ADR*, *RID* un *ADN* pielikumos.

		Nr. 11 6. pantu)						
Maršruts vai brauciena attālums, ja šie rādītāji pamato likmi, kas atšķiras no parasti piemērotās	6.1. pants	3. pants (atsauce uz Padomes Regulas Nr. 11 6. pantu)						
Robežšķērsošanas vietas, ja attiecināms	6.1. pants	3. pants (atsauce uz Padomes 1960. gada 27. jūnija Regulas Nr. 11 6. pantu)						
Dzelzceļa iekraušanas un izkraušanas stacijas		3. pants						
Iekšzemes ūdensceļu iekraušanas un izkraušanas ostas		3. pants						
Jūras iekraušanas un izkraušanas ostas		3. pants						
Zīmogs, ko uzspiež dzelzceļa vai ostas iestādes attiecīgajās dzelzceļa stacijās vai iekšzemes ūdensceļu vai jūras ostās, kad ir pabeigta attiecīgā brauciena daļa pa dzelzceļu, iekšzemes ūdensceļiem vai jūru		3. pants						
[Nosūtītāja vārds un uzvārds vai nosaukums, adrese, kontaktinformācija un paraksts]			[3.2. panta a) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK 3. pantu)]					
[Vieta un datums, kur kombinētais pārvadājums sākas Savienībā]			[3.2. panta b) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK					

			3. pantu)]					
[Saņēmēja vārds un uzvārds vai nosaukums, adrese un kontaktinformācija]			[3.2. panta c) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK 3. pantu)]					
[Vieta un datums, kur kombinētais pārvadājums beidzas Savienībā]			[3.2. panta d) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK 3. pantu)]					
[Attālums taisnā līnijā starp vietu, kur kombinētais pārvadājums sākas un kur kombinētais pārvadājums beidzas Savienībā]			[3.2. panta e) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK 3. pantu)]					
[Kombinētā pārvadājuma maršruta apraksts, ko paraksta nosūtītājs un kas ietver vismaz šādus elementus par katru posmu pārvadājumam Savienībā, tostarp par katru transporta veidu, kas tiek izmantots katrā posmā, kurš nav autoceļš: i) posmu secība (t. i., pirmais posms, posms, kurš nav autoceļš, vai pēdējais posms); ii) pārvadātāja vārds un uzvārds vai nosaukums, adrese un kontaktinformācija; iii) transporta veids un to secība pārvadājumā.]			[3.2. panta f) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK 3. pantu)]					

[Pārvadātās intermodālās kravas vienības identifikācija]			[3.2. panta g) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK 3. pantu)]					
[Pārvadājuma sākotnējam posmam pa autoceļu: i) pārkraušanas vieta posmā, kurš nav autoceļš; ii) pārvadājuma sākotnējā posma attālums taisnā līnijā starp iekraušanas vietu un pirmo pārkraušanas termināli; iii) ja sākotnējais posms ir pabeigts, pārvadātāja paraksts, apliecinot, ka pārvadājums pa autoceļu ir veikts]			[3.2. panta h) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK 3. pantu)]					
[Pārvadājuma pēdējam posmam pa autoceļu: i) vieta, kur krava tika pārkrauta no posma, kurš nav autoceļš (dzelzceļa, iekšējiem ūdensceļiem vai jūras transporta); ii) pārvadājuma pēdējā posma attālums taisnā līnijā starp pārkraušanas vietu un vietu, kur kombinētais pārvadājums beidzas Savienībā;]			[3.2. panta i) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK 3. pantu)]					
[Posmam, kurš nav autoceļš: i) ja posms, kurš nav autoceļš, ir pabeigts, pārvadātāja (vai pārvadātāju gadījumā, ja posmā, kurš nav autoceļš, ir divi vai vairāki pārvadājumi bez autoceļa izmantošanas) paraksts, apliecinot, ka pārvadājums posmā, kas nav autoceļš, ir veikts; ii) ja iespējams, paraksts vai zīmogs no attiecīgajām dzelzceļa			[3.2. panta j) punkts (ar ko aizstāj Padomes Direktīvas 92/106/EEK 3. pantu)]					

vai ostas iestādēm, kuras atrodas pie posma, kas nav autoceļš, apliecinot, ka attiecīgais posms, kas nav autoceļš, ir pabeigts.]								
Kravas nosūtītāja vārds, uzvārds vai nosaukums, adrese un paraksts				8.3. panta a) punkts	[8.3. panta a) punkts (bez izmaiņām)]			
Pārvadātāja vārds, uzvārds vai nosaukums, adrese un paraksts				8.3. panta b) punkts	[8.3. panta b) punkts (bez izmaiņām)]			
Kravas saņēmēja vārds, uzvārds vai nosaukums un adrese, kā arī paraksts un piegādes datums, kad krava ir nodota				8.3. panta c) punkts	[8.3. panta c) punkts (bez izmaiņām)]			
Kravas pārņemšanas vieta un datums un paredzētā piegādes vieta				8.3. panta d) punkts	[8.3. panta d) punkts (bez izmaiņām)]			
Vispārīgs kravas īpašību un iepakojuma metodes apraksts un bīstamo kravu gadījumā – to vispārēji atzīts apraksts, kā arī iepakojuma vienību skaits un to īpašais marķējums un numuri				8.3. panta e) punkts	[8.3. panta e) punkts (bez izmaiņām)]			
Kravas bruto svars vai citādi izteikts kravas daudzums				8.3. panta f) punkts	[8.3. panta f) punkts (bez izmaiņām)]			
Mehāniskā transportlīdzekļa un piekabes reģistrācijas numurs				8.3. panta g) punkts	[8.3. panta g) punkts (bez izmaiņām)]			
Unikālais burtciparu identifikators, kas saņemts no pilnvarotās iestādes, kuras piešķir apzīmējumu						Pielikuma 6.3.2.6. punkta a) apakšpunkts		

Sūtījuma unikālais identifikators, piemēram, (iekšējās vai galvenās) gaisa kravas pavadzīmes numurs						Pielikuma 6.3.2.6. punkta b) apakšpunkts		
Sūtījuma saturs**						Pielikuma 6.3.2.6. punkta c) apakšpunkts		
Sūtījuma drošības statuss, kurā ir norāde: – <i>SPX</i> , t. i., drošs pārvadāšanai ar pasažieru, kravas un pasta gaisa kuģiem, vai – <i>SCO</i> , t. i., drošs pārvadāšanai vienīgi ar kravas un pasta gaisa kuģiem, vai – <i>SHR</i> , t. i., drošs pārvadāšanai ar pasažieru, kravas un pasta gaisa kuģiem saskaņā ar augsta riska prasībām						Pielikuma 6.3.2.6. punkta d) apakšpunkts		
Drošības statusa piešķiršanas pamatojums, kurā ir norāde: – <i>KC</i> , t. i., saņemts no zināma nosūtītāja, vai – <i>AC</i> , t. i., saņemts no pazīstama nosūtītāja, vai – <i>RA</i> , t. i., atlasījis oficiālais kravu aģents, vai – izmantotais pārbaudes līdzeklis vai metode vai – pamatojums sūtījuma atbrīvošanai no pārbaudes						Pielikuma 6.3.2.6. punkta e) apakšpunkts		
Personas, kura piešķirusi drošības statusu, vārds/uzvārds vai līdzvērtīga identifikācija, kā arī drošības statusa piešķiršanas datums un laiks						Pielikuma 6.3.2.6. punkta f) apakšpunkts		
Oficiālā kravu aģenta, kurš akceptējis cita oficiālā kravu aģenta piešķirto sūtījuma						Pielikuma 6.3.2.6. punkta		

drošības statusu, pilnvarotās iestādes piešķirtais unikālais identifikators						g) apakšpunkts		
Transporta dokumentā vajadzīgā vispārējā informācija							5.4.1.1.1. punkts	
Pārvadājumiem tankkuģos vajadzīgā vispārējā informācija							5.4.1.1.2. punkts – tikai <i>ADN</i>	
Specifiska informācija, kas jānorāda par dažiem bīstamu preču veidiem vai dažiem konteineru veidiem, vai tādas transporta ķēdes gadījumā, kas ietver dažādus transporta veidus, saskaņā ar īpašiem noteikumiem attiecīgo <i>ADR</i> , <i>RID</i> un <i>ADN</i> pielikumu 5.4. nodaļā							5.4.1.1.3. punkts līdz 5.4.1.1.21. punkts – <i>ADR</i> un <i>RID</i> 5.4.1.1.3. punkts līdz 5.4.1.1.22. punkts – <i>AND</i>	
Papildu un īpaša informācija, kas vajadzīga par konkrētām bīstamo preču klasēm							5.4.1.2. punkts	
Nebīstamās preces							5.4.1.5. punkts	
Konteinera iepakojuma apliecība							5.4.2. punkts	
Rakstiski norādījumi							5.4.3. punkts	
Tādu atkritumu sūtījumu paziņojuma dokumentā ietvertā informācija, uz kuriem attiecas iepriekšējās rakstiskas paziņošanas un piekrišanas procedūra saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1013/2006 4. pantu								IA pielikums
Tādu atkritumu sūtījumu pārvietošanas dokumentā ietvertā informācija, uz kuriem attiecas iepriekšējās rakstiskas								IB pielikums

paziņošanas un piekrišanas procedūra saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1013/2006 4. pantu								
Tādu atkritumu sūtījumu pavaddokumentā ietvertā informācija, uz kuriem attiecas vispārējās informācijas prasības saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1013/2006 18. pantu								VII pielikums

Dalībvalstu tiesību akti

Turpmāk tabulā ir norādīti attiecīgie dalībvalstu tiesību akti, kuros reglamentē jautājumus, kas ietilpst Līguma Trešās daļas VI sadaļas jomā, un prasīts iesniegt informāciju, kas pilnīgi vai daļēji ir identiska informācijai, kura minēta šā pielikuma A punktā.

[Dalībvalsts]

Tiesību akti	[Atsauce uz tiesību aktiem]	[Atsauce uz tiesību aktiem]	[..]	[Atsauce uz tiesību aktiem]
Informācija				
[Informācija, kas norādīta attiecīgā tiesību akta pantā]	[Atsauce uz pantu]	[Atsauce uz pantu]		[Atsauce uz pantu]
[..]	[..]	[..]	[..]	[..]
[Informācija, kas norādīta attiecīgā tiesību akta pantā]	[Atsauce uz pantu]	[Atsauce uz pantu]	[..]	[Atsauce uz pantu]

[Dalībvalsts]

Tiesību akti	[Atsauce uz tiesību aktiem]	[Atsauce uz tiesību aktiem]	[..]	[Atsauce uz tiesību aktiem]
Informācija				
[Informācija, kas norādīta attiecīgā tiesību akta pantā]	[Atsauce uz pantu]	[Atsauce uz pantu]		[Atsauce uz pantu]
[..]	[..]	[..]	[..]	[..]
[Informācija, kas norādīta attiecīgā tiesību akta pantā]	[Atsauce uz pantu]	[Atsauce uz pantu]	[..]	[Atsauce uz pantu]

II PIELIKUMS

PRASĪBAS PILNVAROTAJĀM STRUKTŪRĀM

1. Paziņošanas nolūkā atbilstības novērtējuma struktūrai jāatbilst 2.–11. punktā noteiktajām prasībām.
2. Atbilstības novērtējuma struktūru izveido saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem, un tā ir juridiska persona.
3. Atbilstības novērtējuma struktūra ir trešā persona, kas ir neatkarīga no organizācijas vai *eFTI* platformas vai platformas pakalpojumu sniedzēja, kuru tā novērtē.

Struktūra, kas pieder uzņēmumu apvienībai vai profesionālajai federācijai, kura pārstāv uzņēmumus, kas iesaistīti novērtējamās *eFTI* platformas vai platformas pakalpojumu sniedzēja izstrādē, ražošanā, piegādē, uzstādīšanā, lietošanā vai apkopē, var tikt uzskatīta par šādu struktūru, ja ir pierādīta tās neatkarība un interešu konflikta neesība.

4. Atbilstības novērtējuma struktūra, tās augstākā līmeņa vadība un darbinieki, kas ir atbildīgi par atbilstības novērtējuma uzdevumu veikšanu, nav vērtējamās *eFTI* platformas vai platformas pakalpojumu sniedzēja izstrādātāji, ražotāji, piegādātāji, uzstādītāji, pircēji, īpašnieki, lietotāji vai apkopes veicēji, ne arī to pārstāvji.

Atbilstības novērtējuma struktūra, tās augstākā vadība un darbinieki, kas ir atbildīgi par atbilstības novērtējuma uzdevumu veikšanu, nav tieši iesaistīti attiecīgās *eFTI* platformas vai platformas pakalpojumu sniedzēja izstrādē, izgatavošanā vai būvē, tirdzniecībā, uzstādīšanā, lietošanā vai apkopē, kā arī nepārstāv minētajās darbībās iesaistītās personas. Tie neiesaistās darbībās, kas var būt pretrunā to spriedumu neatkarībai un godprātībai atbilstības novērtējuma darbībās, par kuru veicējiem tie ir pilnvaroti. Tas īpaši attiecas uz konsultāciju pakalpojumiem.

Atbilstības novērtējuma struktūras nodrošina, ka atbilstības novērtējuma darbību konfidencialitāti, objektivitāti un neitralitāti neietekmē to meitasuzņēmumu vai apakšuzņēmēju darbības.

5. Atbilstības novērtējuma struktūras un to darbinieki veic atbilstības novērtējuma darbības ar visaugstāko profesionālo integritāti un vajadzīgo tehnisko kompetenci konkrētajā jomā bez spiediena un pamudinājumiem, jo īpaši finansiāliem, kas varētu ietekmēt viņu lēmumu vai atbilstības novērtējuma darbību rezultātus, jo īpaši attiecībā uz personām vai personu grupām, kuras ir ieinteresētas šo darbību rezultātos.
6. Atbilstības novērtējuma struktūra ir spējīga veikt visus atbilstības novērtējuma uzdevumus, kuri tai noteikti 12. un 13. pantā un attiecībā uz kuriem tā ir pilnvarota, neatkarīgi no tā, vai šos uzdevumus veic pati atbilstības novērtējuma struktūra vai arī tie tiek veikti tās vārdā un uzraudzībā.

Atbilstības novērtējuma struktūras rīcībā vienmēr un visu to sertificēšanas procedūru īstenošanai, kurām tā ir pilnvarota, ir

- a) nepieciešamie darbinieki ar tehniskām zināšanām un atbilstības novērtējuma uzdevumu veikšanai pietiekamu un piemērotu pieredzi;

b) nepieciešamie to procedūru apraksti, saskaņā ar kurām veic atbilstības novērtējumu, nodrošinot pārredzamību un šo procedūru reproducējamību. Tai ir izstrādāta piemērota politika un procedūras, lai uzdevumi, kurus tā veic kā pilnvarotā struktūra, būtu nodalīti no pārējās darbības;

c) nepieciešamās procedūras to darbību veikšanai, kurās pienācīgi ņem vērā uzņēmuma lielumu, nozari, kurā tas darbojas, struktūru un attiecīgās tehnoloģijas sarežģītības pakāpi.

Atbilstības novērtējuma struktūrai ir līdzekļi, kas nepieciešami, lai pienācīgi veiktu tehniskos un administratīvos uzdevumus, kas saistīti ar atbilstības novērtējuma darbībām.

7. Darbiniekiem, kuri ir atbildīgi par atbilstības novērtējuma uzdevumu veikšanu, ir

a) laba tehniskā un profesionālā izglītība, kas aptver visu to atbilstības novērtējuma darbību jomu, attiecībā uz kuru atbilstības novērtējumu struktūra ir pilnvarota;

b) pietiekamas zināšanas par veicamo novērtējumu prasībām un atbilstošas pilnvaras šos novērtējumus veikt;

c) atbilstīgas zināšanas un izpratne par 9. pantā noteiktajām prasībām;

d) prasme sagatavot atbilstības apliecības, veikt reģistrācijas ierakstus un izstrādāt ziņojumus, kas apliecina, ka ir veikts novērtējums.

8. Tiek garantēta atbilstības novērtējuma struktūru, to augstākā līmeņa vadības un darbinieku, kas ir atbildīgi par atbilstības novērtējuma uzdevumu veikšanu, objektivitāte.

Atalgojums, ko saņem atbilstības novērtējuma struktūras augstākā līmeņa vadība un darbinieki, kuri ir atbildīgi par atbilstības novērtējuma uzdevumu veikšanu, nav atkarīgs no veikto novērtējumu skaita vai to rezultātiem.

9. Atbilstības novērtējuma struktūrām ir apdrošināta civiltiesiskā atbildība, ja vien atbildību neuzņemas valsts saskaņā ar valsts tiesību aktiem vai ja dalībvalsts pati nav tieši atbildīga par atbilstības novērtējumu.

10. Atbilstības novērtējuma struktūras darbinieki ievēro dienesta noslēpuma prasību attiecībā uz visu informāciju, kas iegūta, veicot pienākumus saskaņā ar 12. un 13. pantu vai valstu tiesību aktu noteikumiem, ar kuriem tos īsteno; minēto prasību neievēro attiecībā uz tās dalībvalsts kompetentajām iestādēm, kurā darbības tiek veiktas. Īpašumtiesības tiek aizsargātas.

11. Atbilstības novērtējuma struktūras piedalās attiecīgās standartizācijas darbībās un attiecīgās regulatīvās darbībās vai nodrošina, ka tās darbinieki, kuri ir atbildīgi par atbilstības novērtējuma uzdevumu veikšanu, ir informēti par šādām darbībām.